

## Curriculum Vitae

Prénom et NOM           Katrien HENDRICKX  
Sexe                        femme  
Date de naissance       15/09/1964  
Nationalité               Belge  
Adresse                  Blokstraat 92/24, 2500 Lierre, Belgique  
Tél                         +32/(0)3-480 54 22  
Portable                 +32/(0)498-83.90.09  
E-mail                    [info@katokobo.net](mailto:info@katokobo.net)  
Website                  [www.katokobo.net](http://www.katokobo.net)

## EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

2008 à présent       traductrice assermentée / traductrice jurée  
                          ➤ langues français ⇔ néerlandais et japonais ⇔ néerlandais  
2009 – 2010       assistante au Service du protocole, Ambassade du Japon [Bruxelles, Belgique]  
2003                enseignante de français à l'académie « International Fashion Academy », Urasoe, Japon  
2002                enseignante de français à « University of the Ryukyus », Nishihara, Japon  
1996 – 2000       assistante du Représentant de la Communauté flamande, Ambassade de Belgique, Tokyo, Japon  
1999                enseignante de néerlandais à une école de langues, Tokyo, Japon  
1993 – 1995       employée administrative au Service du personnel japonais, Toyota Motor Europe, Bruxelles, Belgique  
1989                job-étudiant au festival culturel « Europalia 89 Japan » en Belgique  
                          traductions japonais > néerlandais / français

## DIPLÔMES/CERTIFICATS

2015                « Japanese-Language Proficiency Certificate Level 1 », Paris, France  
2006                Doctorat d'études japonaises, Université Catholique de Louvain, Belgique  
2001                « Japanese-Language Proficiency Certificate Level 1 », Fukuoka, Japan  
1995                Maîtrise de langues vivantes étrangères de Japonais, INALCO, Paris, France  
1988                Licence de langues vivantes étrangères de Japonais, INALCO, Paris, France  
1984                Diplôme supérieur d'études françaises (DEF III), Université François Rabelais, Tours, France  
1983                diplôme « Langues Modernes », Heilig-Graf Instituut, Turnhout, Belgique

## AUTRES

2011 à présent       **adhésion à la Chambre Belge des Traducteurs et Interprètes (CBTI/BKVT)**  
2009                prestation de serment devant le Tribunal de Première Instance [Malines, Belgique]  
2007                publication de livre 'The Origins of Banana-fibre Cloth in the Ryukyus, Japan', University Press Leuven [Louvain, Belgique]